

समर्पित Dedication

हे पुस्तक भारतातील मुलांना व शिक्षकांना समर्पित करण्यात येत आहे.यामुळे त्यांना वाचनाची आवड लागून त्यांचे जीवन समृध्द होवो. डेलीलाहा व ग्रॅंहम हारपर यांच्या सन्मानार्थ हे पुस्तक प्रकाशित करण्यात येत आहे.

This book is dedicated to the children and teachers of India so the joy of reading may enrich their lives. It is published in honor of Delilah and Graham Harper.

तलावातील तारे Frog's Starry Wish

ISBN 978-9-3868-0863-9

Second Edition.
Copyright © Room to Read 2016.
All rights reserved.





रुम टू रीड, साक्षरता आणि शिक्षणात लिंग समभावाला केंद्रस्थानी ठेवून विकसनशील देशातील लाखो मुलांच्या आयुष्यामध्ये बदल करण्याचा प्रयत्न करीत आहे. आम्ही स्थानिक लोकसमुह, सहयोगी संस्था आणि सरकार यांच्यासोबत मिळून प्राथमिक शाळेतील मुलांच्या साक्षरता कौशल्य आणि वाचनाची सवय विकसित करण्यासाठी काम करीत आहोत. तसेच मुलींना माध्यमिक शिक्षण पूर्ण करण्यासाठी, त्यांची जीवन कौशल्य विकसित करण्यासाठी आम्ही त्यांना मदत करतो ज्यामुळे त्यांना आपले शिक्षण चालू ठेवता येईल आणि जीवनात यशस्वी होता येईल.

Room to Read seeks to transform the lives of millions of children in developing countries by focusing on literacy and gender equality in education. Working in collaboration with local communities, partner organizations and governments, we develope literacy skills and a habit of reading among primary school children, and support girls to complete secondary school with the relevant life skills to succeed in school and beyond.

Room to Read India Trust, Office No. 201E (B), 2nd floor, D-21 Corporate Park, Sector-21, Dwarka, New Delhi-110075 प्रकाशकः रूम टू रीड इंडिया Publisher: Room to Read India

भाषाः मराठी

Language: Marathi

अनुवादकः सुमित्रा आष्टीकर Translation: Sumitra Ashtikar लेखका विषयी माहिती



शिश पाल यांनी गेली वीस वर्षे भारत ज्ञान विज्ञान समितीच्या जीवनशाळा कार्यक्रमातून मुलांना शिक्षण घेण्यासाठी प्रोत्साहित केले. ते सध्या हरीयाणाच्या राज्य साधन केंद्रात संचालक म्हणून कार्यरत आहेत. त्यांनी रुम दू रीड. इंडियासाठी अनेक चित्रकथा पुस्तके

लिहिली आहेत.

About the Author

Sheesh Pal has spent the past twenty years encouraging children to continue their education through Bharat Gyan Vigyan Samiti's Jeevanshala program. He currently works as a Director at the State Resource Centre in Haryana. Pal has also written several picture books for Room to Read India.



चित्रकार विषयी माहिती प्रोइती राय यांनी 1987 मध्ये कलाभवन शांती निकेतन मधून लिलत कला बाबत पदवी प्राप्त केली. राय यांनी मुलांसाठी चित्र काढण्या व्यतिरीक्त जाहिरातीत आणि निर्मितीत ग्राफिक डिझाइनर म्हणून काम केले आहे. गेली 12 वर्षे त्या पश्चिम

बंगाल मध्ये मुलांना चित्रकला शिकवित आहेत.

